



ARTS, LETTRES, LANGUES

## LICENCE LLCER Polonais

Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales



Niveau d'étude  
visé  
BAC +3



ECTS  
180 crédits

### Présentation

La licence mention «Langues, Littératures et Civilisations étrangères et régionales» parcours type «Polonais» délivre dans le domaine des études polonaises une des formations les plus complètes en France. Elle propose un enseignement intensif de la langue grâce à des méthodes linguistiques récentes utilisées au service d'une acquisition rapide de la faculté de communiquer ou de se perfectionner en polonais ainsi qu'un solide bagage de connaissance dans les différents domaines de la littérature, de l'histoire et des réalités contemporaines de la Pologne.

#### Les atouts de cette formation à la faculté des Lettres de Sorbonne Université sont :

1° l'alliance de la tradition de la plus ancienne université de France et du dynamisme du XXI<sup>e</sup> siècle,

2° les efforts de l'équipe enseignante pour mener nos étudiants à un bon niveau de spécialité,

3° la perspective de l'acquisition des compétences professionnelles dans les domaines : de l'interprétariat et de la traduction technique et/ou littéraire, dans les métiers de l'enseignement, de la culture et des médias ou bien la poursuite des études en masters professionnalisants ou de recherche.

Un parcours Français Langue Étrangère (FLE) est proposé en troisième année de licence.

Cette licence est accessible au niveau débutant.

### Savoir faire et compétences

#### Les savoirs spécifiques :

\* Culture et civilisation, littérature, linguistique polonaises et interculturalité : connaissances sur le contexte historique, politique, social, économique, littéraire et artistique de la

Pologne, connaissances sur l'identité et les références culturelles polonaises, connaissances sur les relations interculturelles de la Pologne avec les autres aires culturelles, connaissances linguistiques et cognitives, compétences en traduction et interprétariat.

#### Les savoir-faire spécifiques :

- \* Analyse et synthèse critiques : analyse critique littéraire, linguistique et historique de discours, de textes, d'images, de vidéos, de site web, observation critique de situations de politique étrangère
- \* Gestion d'une mission d'animation linguistique et interculturelle : animation d'un groupe d'étudiants dans un pays étranger, transmission pédagogique de connaissances sur la culture française, animation d'échanges et de débats socio-culturels entre les étudiants, production de matériel pédagogique (enregistrements audio, video), conception et organisation d'activités interculturelles
- \* Communication en français, en polonais et dans au moins une autre langue étrangère : compréhension et communication écrites, recherches bibliographiques, compréhension de textes scientifiques, rédaction de textes scientifiques, de notes de synthèse et de comptes rendus
- \* Compréhension et communication orales, capacité à exposer publiquement une réflexion argumentée et à intervenir dans un débat.

#### Les savoir-faire transversaux :

- \* Analyse et synthèse de données
- \* Informatique :
  1. Requêtes et recueil d'informations ciblées sur internet et dans des bases de données spécialisées françaises et étrangères
  2. Traitement de texte : production de documents structurés et de schémas (Word, Writer)
  3. Tableur : traitement de données statistiques, création de tableaux et de graphiques

---

## Insertion professionnelle

Le titulaire de ce diplôme peut après des études complémentaires accéder aux métiers suivants :

Traducteur, Enseignant / Bibliothécaire / Documentaliste / Assistant(e) ou Collaborateur(rice) chef de projet / chargé(e) d'études / Assistant(e) chargé(e) de communication / Collaborateur(rice) chef de projet évènementiel.

### Exemples d'employeurs :

Écoles, collèges, lycées, universités / Maisons d'édition, presse internationale, agences de presse / Musées, galeries d'art / Agences de voyage / Bibliothèques / Centres de documentation / Organismes de recherche / Cabinets d'étude / Bureaux d'études et d'ingénierie / Toutes entreprises commerciales, industrielles et de services (services études / documentation / gestion et administration, traduction, interprétariat), notamment expatriées en Pologne / Toutes organisations d'intérêt général : associations, ONG, fondations (services études / documentation / gestion et administration) / Collectivités territoriales (services études / documentation / gestion et administration) / Ministères et établissements publics (services études / documentation / gestion et administration).

**Plus d'informations :** **L'Observatoire de l'Insertion Professionnelle et des Parcours** (Enquêtes sur les métiers exercés par les anciens étudiants de la Faculté des Lettres de Sorbonne Université – ex Paris-Sorbonne) :

<http://lettres.sorbonne-universite.fr/devenir-etudiants-diplomes>

---

## Conditions d'accès

Bacheliers et L1 en réorientation : <https://www.parcoursup.fr>

Étudiants hors Sorbonne Université et déjà inscrits dans le supérieur (hors L1) : <http://ecandidat.paris-sorbonne.fr>

Étudiant de Sorbonne Université souhaitant changer de parcours de formation (hors L1) : <http://ecandidat.paris-sorbonne.fr>

### Contact administratifs :

#### UFR d'Études Slaves :

L1/L2/L3 : 01 43 18 41 64

[Lettres-EtudesSlaves-Secretariat@sorbonne-universite.fr](mailto:Lettres-EtudesSlaves-Secretariat@sorbonne-universite.fr)

### Formation continue (= reprise d'études)

Tél : 01.40.46.26.72

Courriel : [lettres-ftlv-fpc@sorbonne-universite.fr](mailto:lettres-ftlv-fpc@sorbonne-universite.fr)

---

## Infos pratiques

### Contacts

#### Responsable pédagogique

Kinga CALLEBAT

✉ [Kinga.Callebat@paris-sorbonne.fr](mailto:Kinga.Callebat@paris-sorbonne.fr)

#### Contact DOSIP

DOSIP

✉ [lettres-dosip@sorbonne-universite.fr](mailto:lettres-dosip@sorbonne-universite.fr)

---

### Lieu(x)

📍 Centre universitaire Malesherbes - 108, boulevard Malesherbes 75017 Paris

## L1 Licer Polonais

### Semestre 1 Licence LLCER Polonais

- UE1 Langue et linguistique (3 ECTS)
- UE2 Pratique de la langue (8 ECTS)
- UE3 Civilisation polonaise (7 ECTS)
- UE4 Littérature et cinéma (7 ECTS)
- UE5 Enseignement transversal (2 ECTS)
- UE6 Option (3 ECTS)

### Semestre 2 Licence LLCER Polonais

- UE1 Langue et linguistique (3 ECTS)
- UE2 Pratique de la langue (8 ECTS)
- UE3 Civilisation polonaise (7 ECTS)
- UE4 Littérature et cinéma (7 ECTS)
- UE5 Projet professionnel (2 ECTS)
- UE6 Option (3 ECTS)
- UE99 Facultative sans crédit

## L2 Licer Polonais

### Semestre 3 Licence LLCER Polonais

- UE1 Langue et linguistique
- UE2 Pratique de la langue
- UE3 Civilisation polonaise
- UE4 Littérature polonaise
- UE5 Enseignement transversal
- UE6 Option
- UE99 Facultatif sans crédit

## L3 Licer Polonais

### Semestre 5 Licence LLCER Polonais

- UE1 Langue et linguistique
- UE2 Littérature polonaise et centre-européenne
- UE3 Civilisation polonaise
- UE4 Spécialisation
- UE5 Projet professionnel
- UE6 Option
- UE99 Facultative sans crédit

## L3 Licer Polonais Fle

### Semestre 5 Licence LLCER Polonais - FLE

- UE1 Langue et linguistique
- UE2 traduction polonaise
- UE3 Littérature polonaise
- UE4 Civilisation polonaise
- UE5 FLE
- UE99 Enseignement sans crédit